

# Приложение Sparkasse: перевод с помощью pushTAN

[www.sskm.de/app](http://www.sskm.de/app)

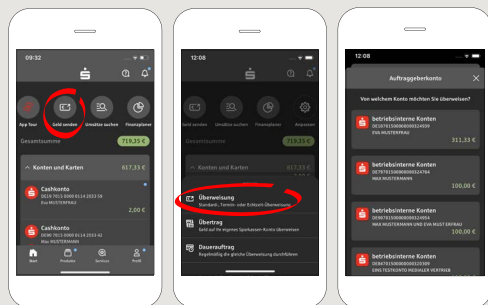
Stadtsparkasse  
München

Представленное ниже описание применимо к операционной системе iOS. Для других операционных систем порядок действий может немного изменяться.

**1** Начните работу с приложением Sparkasse, нажав на символ приложения и введя свой пароль.



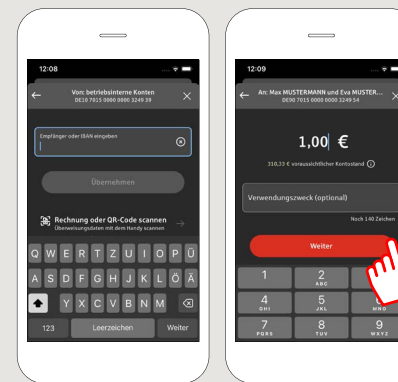
**2** Нажмите на стартовой странице на символ «Geld senden». У Вас есть три возможности регистрации данных по переводу.



**3** Выберите в рубрике «Vorlagen» получателя или введите данные в формуляр перевода.

**Совет:** данные получателя дополнятся автоматически, если Вы однажды уже переводили деньги этому получателю или получали от него деньги.

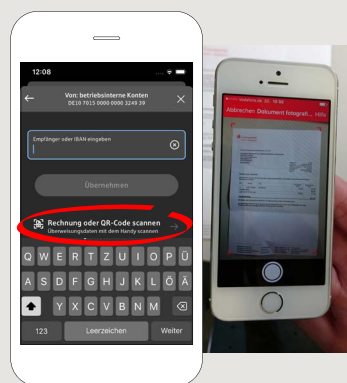
В завершение нажмите на «Weiter». Вы переходите к приложению S-pushTAN (этап 4).



Вы можете зарегистрировать перевод также следующим образом:

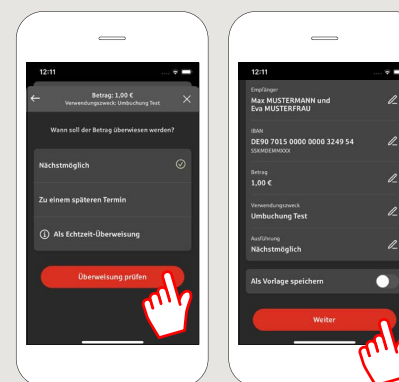
**3.1** С помощью функции фотографирования: нажмите на символ «Foto». Сфотографируйте свой счет. Данные поручения включаются в образец перевода. Обязательно проверьте данные поручения. Далее переходите к этапу 4 и 5.

**3.2** С помощью QR-кода: нажмите на символ «GiroCode». Отсканируйте QR-код. Данные поручения автоматически появятся в образце перевода. Далее переходите к этапу 4 и 5.



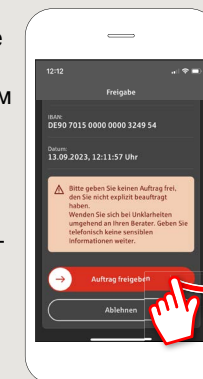
**4** Ваши данные по переводу появились. В завершение нажмите на «Weiter».

Вы переходите к приложению S-pushTAN.



**5** Проверьте Ваши данные поручения по оригинальным документам, например, по счету.

Затем нажмите «Auftrag freigeben». Готово - Ваш перевод отправлен.



DO YOU HAVE ANY QUESTIONS? WE WILL BE HAPPY TO HELP YOU.

Central service call number: You can contact us under 089 2167-0 Mon – Fri from 8 am – 6 pm.

Further information about the Sparkasse app is available at: [www.sskm.de/app](http://www.sskm.de/app)

YOU CAN ALSO CONTACT US AT:

Direkt-Beratung  
Video and text chat: [www.sskm.de/direktberatung](http://www.sskm.de/direktberatung)  
Available: Mon – Fri from 8 am – 6 pm

Online banking support for private customers  
Telephone: 089 2167-58068  
Available: Mon – Fri from 8 am – 8 pm